

**A.S.PUSHKIN NOMIDAGI SAMARQAND  
VILOYAT AXBOROT-KUTUBXONA MARKAZI  
O`LKASHUNOSLIK-AXBOROTLARI  
SEKTORIGA KELIB TUSHGAN YANGI  
ADABIYOTLAR RO`YXATI**



**BYULLETEN 2022 II-CHORAK**



УЎК 28-232  
КБК 86.38  
М 77

Абу Мансур Мотуридий. Таъвилот ал-Қуръон (30-жуз). Таржимонлар: Алоуддин Ҳофий ва бошқалар. – Самарқанд: “Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази” нашриёти, 2021. 704 бет.

Ушбу китоб буюк ватандошимиз Абу Мансур Мотуридий “Таъвилот ал-Қуръон” асарининг илк бор ўзбек тилига қилинган таржимасидир. Ундан Қуръони каримнинг Фотиҳа сураси ҳамда 30-жузи таржимаси ва тафсири ўрни олган.

Китоб кенг жамоатчилик, тадқиқотчи олимлар ва диний билим юрглари талабалари учун мўлжалланган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
ҳузуридаги Дин ишлари бўйича қўмитанинг  
2020 йил 11 сентябрдаги 4603-сонли  
хулосаси асосида тайёрланди.

ISBN 978-9943-6165-0-9

© “Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази”  
нашриёти, 2021

140129, SAMARQAND VILOYATI,  
UNIVERSITET X. 21  
A.S. PUSHKIN NOMIDAGI  
SAMARQAND VILOYATI  
AXBOROT-KUTUBXONA MARKAZI

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

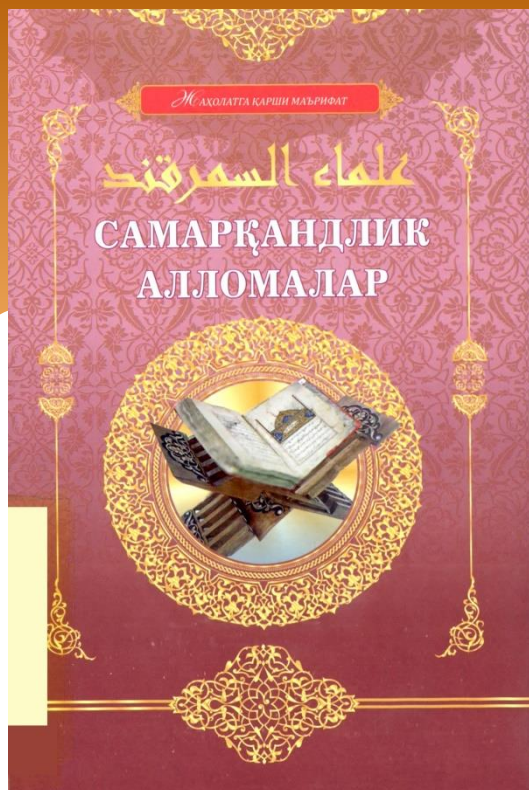
### КИРИШ

Ушбу китоб Абу Мансур Мотуридий раҳимаҳудлоҳнинг “Таъвилот ал-Қуръон” асари таржимасидир. Унда Қуръони каримнинг Фотиҳа сураси ва 30-жузининг таржимаси ва тафсири ўрни олган.

Ушбу таржима Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг 2019 йил 11 январь куни Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот марказига қилган таширфи давомида берган топшириқлари ижросини таъминлаш мақсадида амалга оширилди.

Таржимада Имом Мотуридий раҳимаҳудлоҳнинг қарашларини имкон қадар енгил, тушуниш осон бўлган услубда халқимизга етказишга эътибор қаратилди. Қуръони карим оятларининг таржимасини келтиришда Шайх Абуалазиз Мансур каламига мансуб “Қуръони карим маъноларининг таржима ва тафсири” асаридан кенг фойдаланилди.

Мотуридийшунос олимлар доктор Аҳмад Саъд Даманхурий, профессор Юсуф Шавқий Явуз, доктор Ҳамза Бакрий ва бошқа кўплаб уламоларнинг тавсияларига асосан Бекир Тўпал ўғли ва Аҳмад Воғли ўғли тадқиқи остида нашр этилган нуسخа таржима ишнинг асосий манбаси қилиб олинди.



УЎК 001(5)(092)  
КБК 63.3-8  
3 60

Масъул мухarrирлар:

**Бахтиёр Тўраев** – фалсафа фанлари доктори, профессор.  
**Отабек Муҳаммадиев**

Тақризчилар:

**Даврон Махсудов** – тарих фанлари номзоди, доцент.  
**Шукурилло Умаров** – фалсафа фанлари доктори.

**Ш. Зиёлов, К. Махмудов.**

Ўрта асрларда яшаган машхур самарқандлик алломалар.  
Гафур Гулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2019.  
256 б.

*Асарда ўрта асрларда Самарқанд ва Шарқ мамлакатларининг бошқа шаҳарларида яшаб ижод этган самарқандлик алломаларининг ҳаёти, илмий фаолияти, диний ва дунё фанлари ривожига қўшган ҳиссалари ёритилган.*

*Китоб Марказий Осиё тарихи ва маданияти билан қизиқувчилар ҳамда кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.*



УЎК 001(5)(092)  
КБК 63.3-8

ISBN 978-9943-5695-4-6

© Ш. Зиёлов, К. Махмудов, 2019  
© Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази, 2019  
© Гафур Гулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2019

## АННОТАЦИЯ

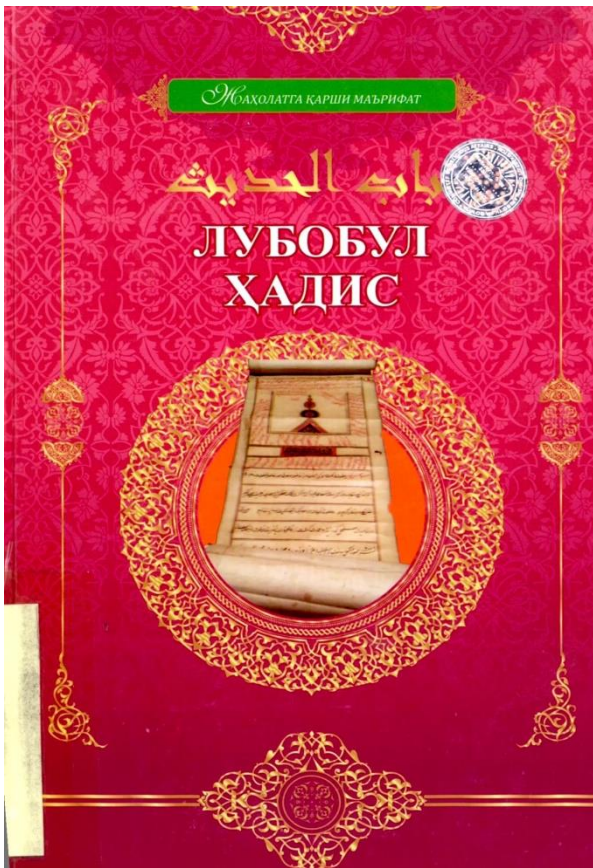
Ушбу асарда VIII-XVI асрларда Самарқанд ва Шарқ мамлакатларининг бошқа шаҳарларида яшаб ижод этган самарқандлик алломаларнинг ҳаёти, илмий фаолияти, диний ва дунёвий фанлар ривожига қўшган ҳиссалари ёритилган. Самарқандий куняси бўлмаса-да, лекин Самарқанд атрофида яшаб, фаолият юргизган ва ўша ҳудудда вафот этган алломалар ҳам мазкур китобга киритилган.

Китобнинг кириш қисмида уламолар томонидан Самарқанда ҳлига берилган таърифлар келтирилган. Самарқанд тарихи ва маданияти тараққиёти билан боғлиқ бўлган бир қанча илмий асарлар нашрлари ҳамда мустақиллик йилларида нашр этилган китоблар тўғрисида ҳам маълумотлар берилган.

Китобнинг асосий қисмида 110 нафар самарқандлик алломаларнинг ҳаёти, ижоди ва илмий мерослари ўрганилган. VIII асрда яшаган исломшунос олим Абу Али Фузайл ибн Иёздан (ваф. 187/803 й.) бошлаб, XV-XVI асрда ижод қилган сўфий, факих Махдуми Аъзамгача (1463-1542 й.) бўлган алломалар китобга хронологик тартибда киритилган.

Алломаларнинг кўлөзма асарлари дунё кутубхона фондларида сақланаётганлиги кўрсатиб ўтилди. Китоб охирида алломалар ва уларнинг яшаган даврини кўрсатадиган исмлар кўрсаткичи жадвалга олиниб хронологик тартибда кўрсатилди.





УЎК 28  
КБК 86.38  
J 83

Таржима ва шарҳлар муаллифи:  
**Юсупов Олимхон**

Масъул муҳаррир:  
**фалсафа доктори Phd Ш. Зиёдов**

Такризчилар:  
**фалсафа доктори Phd А. Аллоқулов,  
О. Мухаммадиев**

Лубобул ҳадис. / Суютий, Жалолиддин. Таржима ва шарҳлар муаллифи: Олимхон Юсупов. – Гафур Ғулум номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2019. – 228 бет.

Мазкур рисола Имом Жалолиддин Суютийнинг “Лубобул ҳадис” асари бўлиб, 40 та мавзуда 400 дан зиёд ҳадисни ўз ичига олган. Рисола имом-хатиблар, маънавият-маърифат тарғибчилари ҳамда кенг жамоатчиликка мўлжалланган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Дин ишлари бўйича қўмитанинг 2019 йил 14 июндаги № 3334 рақамли хулосаси асосида тайёрланди.



УЎК 28  
КБК 86.38

© Юсупов Олимхон, 2019  
© Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази, 2019  
© Гафур Ғулум номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2019

ISBN 978-9943-5695-7-7

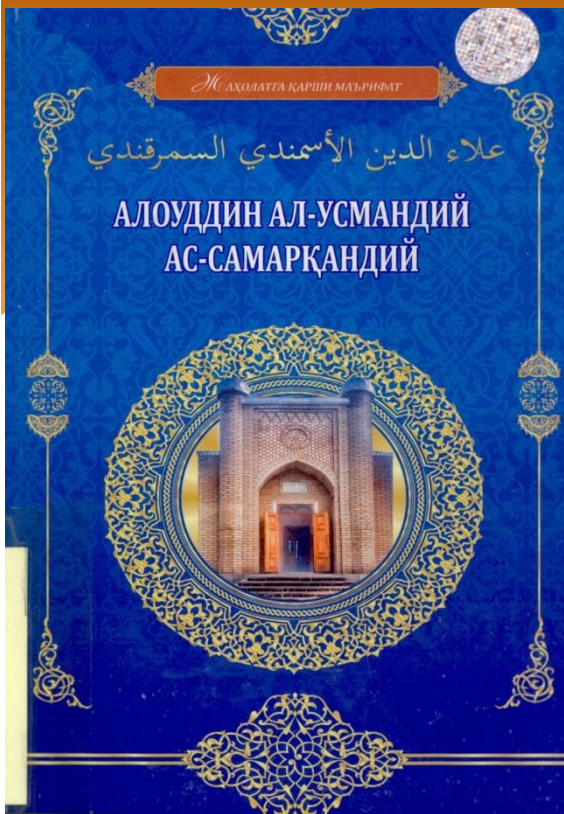
## АННОТАЦИЯ

“Лубобул ҳадис” китобида одоб-ахлоққа оид ҳадислар жамланган. Китобда ҳадис, тафсир, тилшунослик, тарих, адабиёт, фикҳ ва бошқа кўпгина илм соҳаларининг моҳир билимдони таниқди олим Жалолиддин Суютийнинг ҳаёти ва ижодий фаолияти ҳақида ҳам сўз юритилади.

“Лубобул ҳадис” китоби 40 бобдан иборат бўлиб, ҳар бир боб 10 та ҳадисни ўз ичига олган. Ҳар бир бобда келтирилган ҳадислар, бир-бирини маъно жиҳатидан тўлдириб, келади. Ўқувчи китобни ўқир экан, гузал ахлоқ ва олий фазилатларга муҳаббат қўйиб, ёмон ҳулқ ва ёвузлик-лардан эса узоқ бўлиш лозимлигини англаб етади. Бундай асарлар жамият ҳаётида инсонларнинг узоро меҳр-оқибатли, раҳм-шафқатли ва иамга муҳаббатли бўлишга ундайди. Улар инсонларни бузғунчилар ва иккиозламачиликлардан нафратланишга чақиради.

Мазкур китобда айнан ёшларга тегишли бўлган ҳадислар саралаб олинган. Барчага тушунарли бўлиши учун ҳадислар таржимасига шарҳлар ҳам берилган. Ҳадисларнинг араб тилидаги асл матни ҳам келтирилган.

Рисола диний соҳа мутахассислари, уқув муассасалари талабалари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.



УЎК 28-9  
КБК 86.38r(5Ў)  
М 96

Маъсул муҳаррир:

**Шовосил Зиёдов** – тарих фанлари номзоди, доцент,  
Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази директори

Тақризчилар:

**Аширбек Мўминов** – тарих фанлари доктори, профессор  
**Саидмухтор Оқилов** – тарих фанлари номзоди

**Муҳаммадиев, Отабек.**

Алоуддин ал Усмандий ас Самарқандий – Ўснат Ота ҳаёти  
ва илмий мероси / О. Муҳаммадиев. – Тошкент: Гафур Гулом  
номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи 2019 - 232 б.

Рисолада ислом оламида “Оламнинг устун”, “ал-Ало-ал-олам” сифатлари билан машҳур бўлган ватандошимиз, йирик мутакаллим ва фақиҳ олим Алоудин ал Усмандий ас-Самарқандийнинг ҳаёти ва илмий-маънавий мероси ёритилган. Алломанинг устоз ва шогирдлари, асарлари ҳақида маълумотлар, асарларидан намуналар келтирилган.

Рисола соҳа мутахассислари, диний ўқув муассасалари талабалари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузурдаги  
Дин ишлари бўйича қўмитанинг 2017 йил 30 октябрдаги  
7041-сонли ҳулосаси асосида тайёрланди.

140129, SAMARQAND SH.  
UNIVERSITET X 21  
A.S.PUSHKIN NOMIDAGI  
SAMARQAND VILOYATI  
AXBOROT-KUTUBXONA MARKAZI

УЎК 28-9  
КБК 86.38r(5Ў)

© О. Муҳаммадиев, 2019  
© Имом Бухорий халқаро илмий-  
тадқиқот маркази, 2019  
© Гафур Гулом номидаги нашриёт-  
матбаа ижодий уйи, 2019

ISBN-978-9943-5693-4-8

*Алоуддин ал-Усмандий ас-Самарқандий // ҳаёти ва илмий мероси*

#### АННОТАЦИЯ

Ушбу рисолада Самарқанд ва Бухоро шаҳарларида яшаб ижод этган, мотуридия таълимотининг Мовароуннаҳр диёрида кенг ёйилишида ўзининг беназир хиссасини кўшган забардаст олимлардан бири, етук мутакаллим ва фақиҳ олими – Алоуддин Усмандий Самарқандий ҳаёти ва илмий мероси ҳақида батафсил сўз юритилган.

Машҳур табакот асарлари асосида аллома ҳаёти, илм талабида қилган илмий сафарлари, аллома қолдирган бой илмий меросига доир келтирилган маълумотлар илмий тадқиқ қилиниб, киёсий таҳлил қилинган.

Шу билан бирга, алломанинг бизгача етиб келган ва хорижлик олимлар томонидан тадқиқ этилган асарлари ҳақида маълумотлар берилган.

Бундан ташқари, ҳозирги кунда дунё кутубхона фондларида сақланаётган аллома қаламига мансуб асарларнинг кўлзма нусхалари аниқланиб, асар сақланаётган жой номи, мавзуси ва рақами жадвал шаклида келтирилган.

Мазкур китоб тайёрланиши жараёнида юртимиздан етишиб чиққан калом илми алломалари ва мутафаккирларининг ҳаёти ва илмий ижоди ёритилган маҳаллий нашрлар ва шу билан биргаликда хориж адабиётларидан фойдаланилди.

Аллома ҳаёти ва илмий мероси бўйича илмий ишлар олиб борган маҳаллий ва хорижлик тадқиқотчилар билан илмий маслаҳатлар қилинди. Алломанинг асарларидан нусхалар олинди.

Мазкур рисола калом, фикх ва хилоф илми тарихига кизикувчи мутахассисларга қимматли маълумотлар берувчи манба бўлиб хизмат қилади.

Рисола соҳа мутахассислари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган бўлиб, кирилл ҳамда лотин алифбосида тайёрланган.



АННОТАЦИЯ

Ушбу асарда Мовароуннаҳрда яшаб ижод қилган фақиҳ Абу Исҳоқ Иброҳим ибн Исмоил ибн Аҳмад Саффор Бухорий Ҳанафий ҳаёти ва илмий мероси ёритилган.

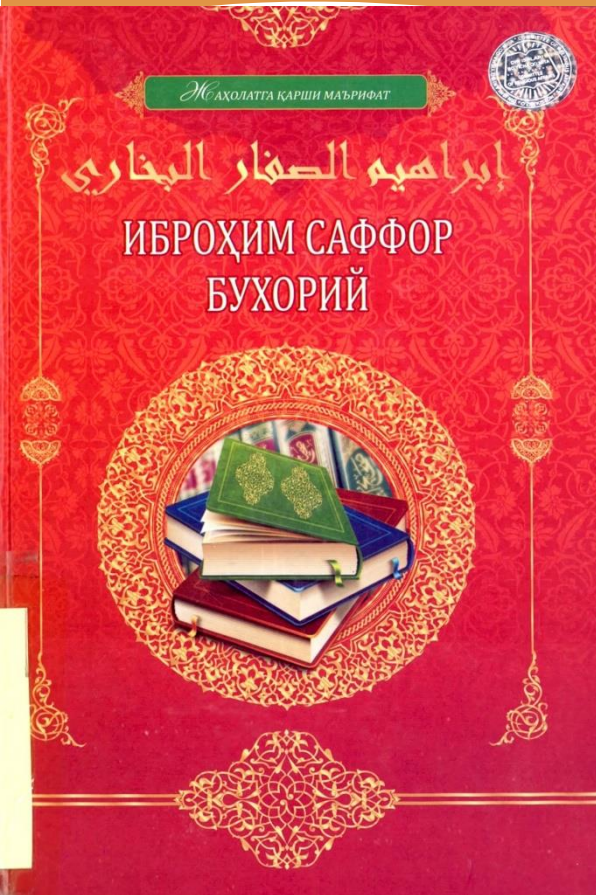
Китобда Саффор Бухорий яшаган даврнинг илмий ҳаёти, унинг устоз ва шогирдлари, сақланаётган қўлёзма китоблари ҳақида маълумотлар берилган.

Мазкур асар тайёрланиши жараёнида калом илми мутафаккирларининг ҳаёти ва илмий мероси ёритилган маҳаллий ва хорижий китоб ва монографиялардан фойдаланилди. Саффор Бухорий ҳаёти ва илмий мероси бўйича илмий ишлар олиб борган хорижлик тадқиқотчилар билан илмий маслаҳатлар қилинди. Алломанинг асарларидан нусхалар олинди.

Ушбу китоб "Сулаймония" кутубхонасининг "Шаҳид Али Пошо" бўлимида сақланаётган "Рисола фил калом"нинг фото нусхаси асосида тайёрланди. Китоб савол-жавоб шаклида ёзилган. Уқувчига қўлай бўлиши учун араб хатида ўзбекча таржимаси билан берилди.

Мазкур асарда Мотуридия калом мактабининг давомчиси бўлган муаллиф ҳақида маълумотлар берилган.

Китоб калом илми ва ислом тарихига қизиқувчилар учун қимматли маълумотлар берадиган манба ҳисобланади.



УЎК 28-335  
КБК 86.38  
И 12

Иброҳим Саффор Бухорий ҳаёти ва илмий мероси (Рисола фил калом) / Тохир Ибодуллаев. – Тошкент: Гафур Гулом номидаги нашриёт-маъбаа ижодий уйи, 2019. – 256 бет.

**Масъул муҳаррир**

**Шовосил Зиёдов** – тарих фанлари номзоди, Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази директори

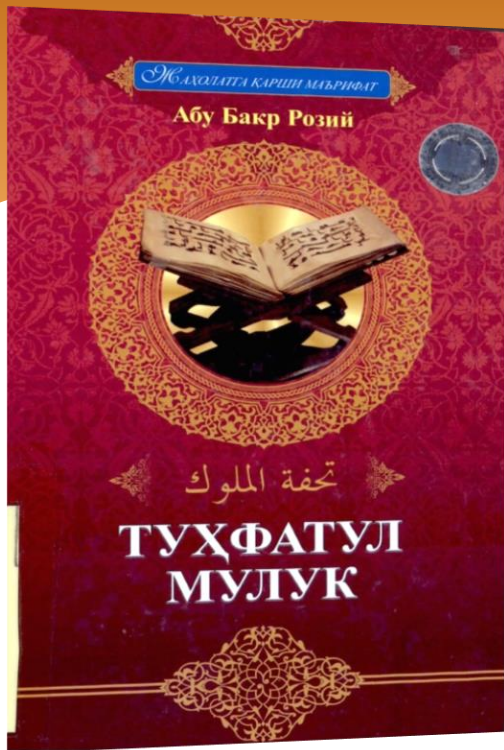
**Тақризчилар:**

**Убайдулла Уватов** – тарих фанлари доктори, профессор  
**Саидмухтор Оқилов** – тарих фанлари номзоди

Ушбу китобда Ислом оламида "Фақиҳ" (Фикҳ илмининг билимдони), "Зоҳид" (Тақводор-парҳезкор), "Руқнул ислом" (Исломнинг устуни) ва "Руқнуд дин" (Диннинг устуни) деган унвонларга сазовор бўлган ватандошимиз, йирик мутакаллим ва фақиҳ Иброҳим Саффор Бухорийнинг ҳаёти ва илмий-маънавий мероси ёритилган. Алломанинг устоз ва шогирдлари, китоблари ҳақида маълумотлар, асарларидан намуналар келтирилган.

Китоб калом илмига қизиқувчилар, диний ўқув муассасаларининг талабалари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги  
Дин ишлари бўлими қўли билан 2018 йил 17 мартдаги 1633-сонли  
2021/10-9  
140129, SAMARQAND SH.  
UNIVERSITET X 21  
A.S.PUSHKIN NOMIDAGI  
SAMARQAND VILOYATI  
AXBOROT-KUTUBXONA MARKAZI  
© Тохир ИБОДУЛЛАЕВ, 2019  
© Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази, 2019  
© Гафур Гулом номидаги нашриёт-маъбаа ижодий уйи, 2019  
ISBN 978-9943-5695-8-4



УЎК 28-14  
КБК 86.38  
Т 80

Абу Бакр Розий.  
Тухфатул мулук [матн] / Таржима ва изоҳлар муаллифи:  
А. Муҳиддинов. – Тошкент: Гафур Гулом номидаги нашриёт-  
матбаа ижодий уйи, 2021. – 240 б.

Масъул муҳаррирлар:  
**Шайх Абдулазиз Мансур,  
Шовосил ЗИЁДОВ**

Тақризчилар:  
**Зиёдулло МУКИМОВ,**  
хукукшунослик фанлари доктори, профессор,  
**Иргаш ДАМИНОВ,** исломшунос.

Мазкур китоб Абу Бакр Розий қаламига мансуб «Тухфатул мулук» асарининг ўзбек тилига ўғирилган ilk таржимаси бўлиб, унда ислом хукукшунослигига oid масалалар ханафий мазхаби асосида келтириб ўтилган. Китоб кенг жамоатчилик, хусусан, исломшунос тадқиқотчилар ва диний билим юртлари талабалари учун мўлжалланган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги  
Дин ишлари бўйича қўмитанинг 2019 йил 14 шондаги 3334-сонли  
хулосаси асосида тайёрланди.

140129, SAMARQAND SH.  
UNIVERSITET X 21  
A.S.PUSHKIN NOMIDAGI  
SAMARQAND VILOYATI Абулхалим Муҳиддинов, 2021.  
Абулхалим Муҳиддинов, 2021.  
© Гафур Гулом номидаги нашриёт-  
матбаа ижодий уйи, 2021.

ISBN 978-9943-5696-4-5

#### АННОТАЦИЯ

Ушбу китобда XII-XIII асрларда яшаган, ханафий мазхабининг қарор топишига ўз хиссасини қўшган факих, муҳаддис Абу Бакр Зайнулдин Розий ижоди ва илмий мероси ёритилган.

Абу Бакр Зайнулдин Розийнинг нодир асарларидан бири «Тухфатул мулук» («Хукмдорларга совға»)дир. Ушбу китоб ханафий мазхаби йўналишида ёзилган кенг камровли манбалардан биридир. Унда шарият аҳқомлари ва муаммоли масалалар ечими келтирилган.

Китобни тайёрлаш жараёнида Абу Бакр Розий илмий мероси ва ислом хукукшунослиги бўйича илмий иш олиб бораётган бир қанча тадқиқотчилардан маслаҳатлар олинди.

«Тухфатул мулук» асарининг қўлёзма нусхалари дунёдаги қўлаб мамлакатларнинг нуфузли кутубхоналарида сақланмоқда. Жумладан, Макканинг Харам кутубхонасида 2497-рақамли фотонусхаси ва 41-рақамли «Ханафий фикхи» қўлёзма нусхаси мавжуд.

Китобга имом Абу Ҳанифа асос солган фикҳ мактаби ривожига ўз хиссасини қўшган, илм аҳлига таниқ бўлмаган бир неча уламо ва факихлар ҳақида маълумотлар киритилган. Шунингдек, Абу Бакр Зайнулдин Розий асарлари дунёнинг қайси кутубхоналарида сақланаётгани кўрсатиб ўтилган.

Китоб соҳа мутахассислари ва талабаларга ислом хукукшунослиги йўналиши бўйича қўланма сифатида тавсия этилади.

## АННОТАЦИЯ

Ушбу китобда Мовароуннахрнинг қадимги Кеш воҳасидан ўрта асрларда етишиб чиққан муҳаддис, муфассир, фақиҳ, тарихчи олимлар ҳаёти ва илмий-маънавий мероси ёритилади.

Китобда кешлик алломалар яшаган давр, Кешдаги илмий ҳаёт, илк медресалар, ҳадис мактаблари, кешлик алломаларнинг жаҳон китоб фондларида сақланаётган 25 га яқин асарлари ҳақида фойдали маълумотлар берилган.

Мазкур китоб тайёрланиши жараёнида ҳадис ва тафсири илми мутафаккирларининг ҳаёти ёритилган маҳаллий ва хорижий адабиётлардан фойдаланилди. Кешийлар ҳаёти ва илмий мероси бўйича илмий ишлар олиб борган хорижлик тадқиқотчилар билан илмий маслаҳатлар килинди. Абдулхамид Кешийнинг асарларидан нусхалар олинди.

Китоб ўзида энг қимматли маълумотларни жамлаганилиги билан ажралиб туради. Китоб муаллифи томонидан Кеший алломалар, хусусан, Абдулхамид Кеший ҳақида маҳаллий ва хорижий нашрларда 50 дан зиёд илмий мақолалар эълон қилинган, халқаро конференцияларда маърузалар ўқилган.

“Кешлик алломалар” китобининг бокча китоблардан фарқи жиҳати шундаки, бу китобда ҳадис, тафсири, фикҳ, тарих, диний ва дунёвий фанларда жаҳонга машҳур бўлган 40 га яқин кешлик алломалар ҳақида қимматли маълумотлар келтирилган.

5

УЎК 001.816 (093)  
КБК 72.3  
У 47

### Масъул муҳаррир:

У. Уватов – тарих фанлари доктори, профессор

### Тақризчилар:

Ш.Ю. Зиёдов – тарих фанлари номзоди, доцент

А. Абдуллаев – тарих фанлари номзоди, доцент

### Умаров, Шукурилло

Кешлик алломалар: Ш. Умаров. Масъул муҳаррир  
У. Уватов. – Тошкент: Гафур Гулом номидаги нашриёт-маъбаа  
ижодий уйи, 2019. – 228 б.

*Мазкур монографияда қадимги Кеш (ҳозирги Шахрисабз)дан ўрта асрларда етишиб чиққан муҳаддис, муфассир, фақиҳ, тарихчи олимлар ҳаёти, илмий-маънавий ҳамда диний мероси ёритилади. Бундан ташқари, рисолада Кеш алломалари томонидан қолдирилган асарларнинг қўлёзма нусхалари ҳақида маълумотлар берилади. Монография минбаъвос, тарихчи, тадқиқотчилар, олий ўқув юрталари талабалари ҳамда кенг жамоатчиликка мўлжалланган.*

УЎК 001.816 (093)  
КБК 72.3

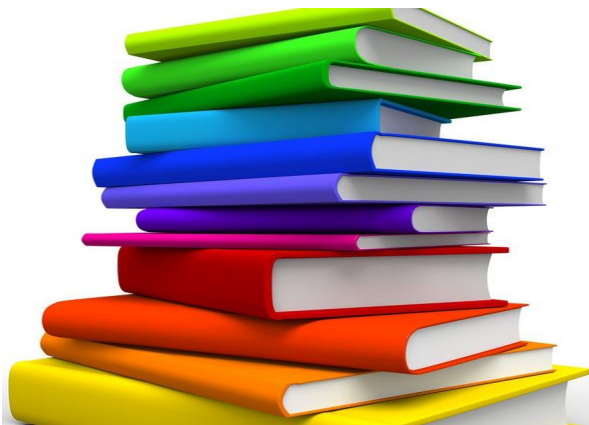
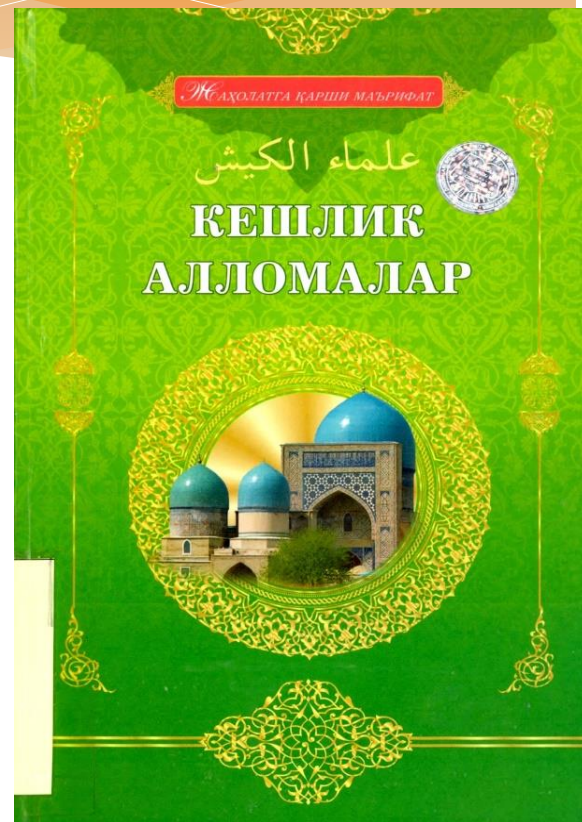
Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
ҳузуридаги Дин ишлари бўйича қўмитанинг  
3058-рақамли ҳулосаси асосида чоп этилди.

140129, SAMARQAND SH.  
UNIVERSITET X 21  
A.S.PUSHKIN NOMIDAGI  
SAMARQAND VILOYATI  
AXBOROT-KUTUBXONA MARKAZI  
ISBN 978-9943-5695-9-1

© Ш. Умаров, 2019

© Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази, 2019

© Гафур Гулом номидаги нашриёт-маъбаа ижодий уйи, 2019







УЎК 28(092)  
КБК 86.38r  
И 48

**Нашрга тайёрловчилар:**

Олимхон Юсупов, Отабек Мухаммадиев, Барот Амонов,  
Қодирхон Махмудов, Хасан Расулов, Олим Джураев, Саъдулла Примов,  
Ирода Даурбекова, Оловхон Нейматов, Ношир Қобилов

**Масъул муҳаррирлар:**

*т.ф.и. Шовосил ЗИЁДОВ*  
Имом Бухорий халқаро илмий-таълиқот маркази директори,  
*т.ф.и. Дурбек РАХИМЖОНОВ*

**Тақриғчи:**

*ф.ф.д., профессор Бахтиёр ТЎРАЕВ*

**Имом Бухорий таърифи** / Гоя муаллифи: Ш. Умаров. —Тошкент: Гафур  
Ғулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2019. — 184 б.

“Имом Бухорий таърифи” китоби буюқ муҳаддис бобомиз Имом  
Бухорийнинг ҳаёти ва маънавий меросини янада тиракор ўрганишида  
муҳим илмий манба бўлиб хизмат қилди.

Мазкур китоб кенг китобхоналар, илмий-таълиқот ишлари билан шуғул-  
ланувчилар ва улар аждодларимиз тарихини ўрганиш ҳамда китобни ўзига  
дўст тутган азиз ўқувчиларимизга мўъалланган.



УЎК 28(092)  
КБК 86.38r

© Имом Бухорий халқаро илмий-  
таълиқот маркази, 2019  
© Гафур Ғулом номидаги нашриёт-  
матбаа ижодий уйи, 2019

ISBN 978-9943-5693-7-9

А.С.И. / 10-19

**АННОТАЦИЯ**

Ушбу рисолада Ислам оламида ҳадис илмининг кенг  
ривожланишида ўзининг катта хиссасини қўшган машҳур  
муҳаддис Имом Бухорийнинг ҳаёти ва илмий фаолияти ҳақида  
кенг маълумотлар берилган.

Мазкур рисола тайёрланиши жараёнида муҳаддис ҳақидаги  
барча маълумотлар жамланиб, бирламчи манбалар асосида  
тўлдирилди. Имом Бухорийнинг ҳаёти ва илмий ижоди ёритилган  
турли тиллардаги 100 га яқин маҳаллий, хорижий китоб ва  
монографиялардан фойдаланилди.

“Имом Бухорий таърифи” китобини тайёрлашда куйидаги  
жихатларга эътибор қаратилди:

Имом Бухорийнинг ҳаёти ва ижоди, насл-насаби ва гўзал  
фазилятлари;

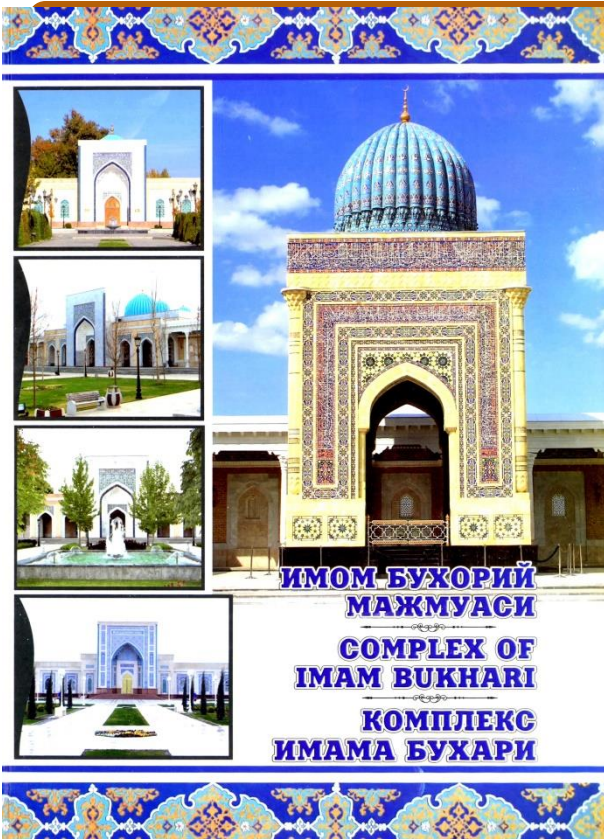
Имом Бухорийнинг устоз-шоғирдлари ва ёзган асарлари;  
Бонка олимлар томонидан муҳаддис ҳақида билдирилган  
фикрлар ва эътирофлар;

Муҳаддис ношир асарларининг қўлёзма нусхалари, уларнинг  
сақланиши ҳамда кискача каталог;

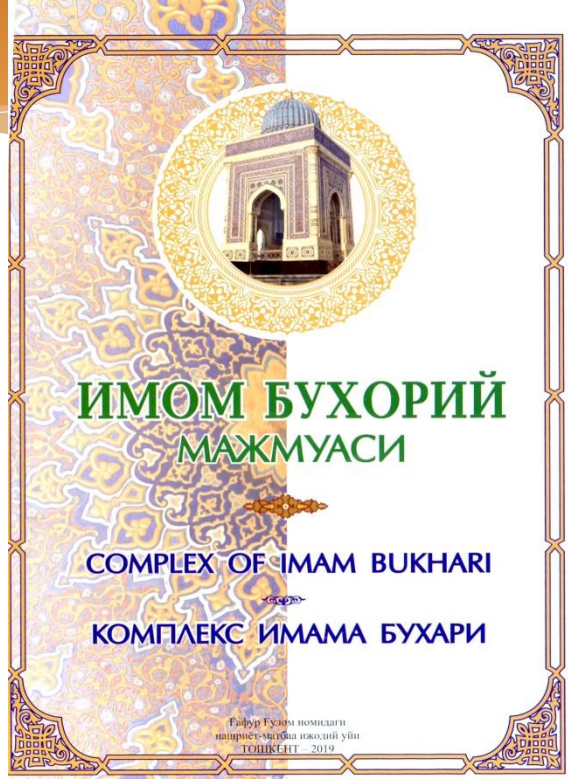
Имом Бухорий қўлёзма асарлари нусхаларидан намуналар;  
Имом Бухорий ҳаёти ва илмий-маънавий меросини ўрганиш  
учун қилинаётган ишлар;

“Саҳиҳул Бухорий” асарига ёзилган шарҳлар ва уларнинг  
кискача таърифи.

Китобни тайёрлашдан мақсад - буюқ муҳаддис Имом Бухорий  
ҳазратларининг ҳаёти ва илмий мероси билан халқимизни  
хусусан, ёшларни яқинроқ таништиришдан иборат. У киши  
“Ҳадис илмида мўминлар амири”, “Муҳаддислар имоми” деб  
эъюзланган, ва унинг “Саҳиҳул Бухорий” асари ислом оламида  
Қуръони қаримдан кейинги биринчи манба сифатида эътироф  
этилган.



**ИМОМ БУХОРИЙ  
МАЖМУАСИ**  
**COMPLEX OF  
IMAM BUKHARI**  
**КОМПЛЕКС  
ИМАМА БУХАРИ**



**ИМОМ БУХОРИЙ  
МАЖМУАСИ**

**COMPLEX OF IMAM BUKHARI**  
**КОМПЛЕКС ИМАМА БУХАРИ**

Гафур Гулом номидати  
нашриёт-маъбаа ижодий уйи  
ТОШКЕНТ - 2019

УЎҚ 904-72-28  
КБК 85.113(5У)  
И 48

“Имом Бухорий мажмуаси”  
китоб-альбому / — Тошкент:  
Гафур Гулом номидати нашриёт-  
маъбаа ижодий уйи, 2019. 172 б.

**МАСЪЎЛ МУХАРРИР:**  
Шовосил ЗИЁДОВ  
*тарих фанлари номзади,  
доцент, Имом Бухорий халқаро  
илмий-тадқиқот маркази  
директори*

**ТУЗУВИЧИЛАР:**  
Бахтиёр ТУРАЕВ,  
Шукурullo УМАРОВ,  
Отабек МУХАММАДИЕВ,  
Пуллоном ИСАЕВ,  
Тоҳир ЭВАДИЛЛАЕВ,  
Олим ЖУРАЕВ,  
Мухаммадиқбол ШУКУРОВ,  
Абдужалил ЭРГАШЕВ

**ТАРЖИМОНЛАР:**  
Анвар БАБАЕВ,  
Фазлидин МАДНИЕВ,  
Барот АМОНОВ

**СУРАТЧИЛАР:**  
Зафар УЗАКОВ,  
Жамшид МАМИРОВ,  
Фуркат АСАДОВ ва бошқалар.

*Ушбу “Имом Бухорий мажмуаси” китоб-альбомда Самарқанд вилояти Паيتаҳт туманида жойлашган Имом Бухорий ёдгорлик мажмуасида оид фотосурат ва маълумотлар берилган. Шунингдек, жеримиз мусулмонлиқ эришганидан кейин буюк муҳаддиси Имом Бухорий абадий қўлим тоғли маконида ҳузуратимиз ташонидан аниқ берилган бунёдкорлик ишлари ҳақидаги маълумотлар келтирилган.*

ISBN – 978-9943-5695-6-0

The book-album «Complex of Imam Bukhari» / — Tashkent, Publishing and Printing Creative House named after Gafur Gulyam, 2019. 172 p.

**CHIEF EDITOR:**  
Shovosil ZIYODOV  
*Candidate of Historical Sciences, Associate Professor, Director of the Imam Bukhari International Scientific-research center.*

**COMPLERS:**  
Bakhtiyor TURAYEV,  
Shukurillo UMAROV,  
Otabek MUKHAMMADIEV,  
Yuldasbkhan ISAEV,  
Tohir EVADILLAEV,  
Olim JURAEV,  
Mukhammadikbol SHUKUROV,  
Abduljalil ERGASHEV

**TRANSLATORS:**  
Anvar BABAEV,  
Fazliddin MADIEV,  
Barot AMONOV.

**PHOTOGRAPHERS:**  
Zafar UZAKOV,  
Jamshid MAMIROV,  
Furkat ASADOV and others.

*The book-album «Complex of Imam Bukhari» contains photos and information about the monumental complex of Imam Bukhari located in Republic of Uzbekistan Samarkand region in Payatht district. It also provides information on the creative work carried out by our government in the place where Imam Bukhari, the great muhaddith, was buried.*

Китоб-альбом «Комплекс Имама Бухари» / — Тошкент, Издателско - полиграфический творческий дом имени Гафур Гуляма 2019. 172 стр.

**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:**  
Шовосил ЗИЁДОВ  
*кандидат исторических наук, доцент, директор Междувсерной научно-исследовательского центра Иمامи Бухари*

**СОСТАВИТЕЛИ:**  
Бахтиёр ТУРАЕВ,  
Шукурлло УМАРОВ,  
Отабек МУХАММАДИЕВ,  
Юлдашхан ИСАЕВ,  
Тоҳир ЭВАДИЛЛАЕВ,  
Олим ЖУРАЕВ,  
Мухаммадиқбол ШУКУРОВ,  
Абдужалил ЭРГАШЕВ

**ПЕРЕВОДЧИКИ:**  
Анвар БАБАЕВ,  
Фазлидин МАДНИЕВ,  
Барот АМОНОВ.

**ФОТОГРАФЫ:**  
Зафар УЗАКОВ,  
Жамшид МАМИРОВ,  
Фуркат АСАДОВ и другие.

Китоб-альбом «Комплекс Имама Бухари» содержит фотографии и информацию о монументальном комплексе Имама Бухари расположенном в Паيتахтском районе Самаркандской области. Также предоставлена информация о работе правительственной творческой группы на месте упокоения великого учёного Иمامи Бухари.

© Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази, 2019  
© Гафур Гулом номидати нашриёт-маъбаа ижодий уйи, 2019

© Imam Bukhari International Scientific-research center, 2019  
© Publishing and Printing Creative House named after Gafur Gulyam, 2019

© Междувсерной научно-исследовательский центр Иمامи Бухари, 2019  
© Издателско - полиграфический творческий дом имени Гафур Гуляма, 2019



**E`tiborlaringiz uchun rahmat!**

